

香港中文大學逸夫書院體育設施一覽表

Sports Facilities of Shaw College, The Chinese University of Hong Kong

Facilities 設施	Opening Hours 開放時間	Booking Procedure 租借程序	Charges 收費	Enquiry 查詢	Remarks 備註
Dancing Room	<p><b>Monday – Saturday:</b> 9:00 am – 10:30 pm</p> <p><b>Sunday and Public Holiday:</b> 2:00 pm – 10:30 pm (closed during 6:00 pm – 7:00 pm)</p> <p><b>Statutory Holiday:</b> Closed (The Room is closed at 7:00 pm from June to August every year)</p>	Please visit the College PE Booking Office for reservation	Free	2603 5088	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. For Shaw College students / staff / alumni / members of Staff Association use ONLY</li> <li>2. Priority will be given to group user (CUHK department / unit / society)</li> <li>3. User is not allowed to book more than 2 sessions within the same week (1 session = 2 hours)</li> <li>4. Please present your CU Link Card for entry</li> </ol>
舞蹈室	<p>星期一至六：上午9時 至晚上10時30分 星期日 及公眾假期：下午2時 至晚上10時30分 (晚上6 時至7時關閉) 勞工假 期：關閉 (於每年6月1日至8月31日期間只開 放至晚上7時)</p>	請親臨書院體育部場地 管理處預訂	免費	2603 5088	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 只供逸夫書院學生 / 教職員 / 校友會會員 / 教職員聯誼會會員用</li> <li>2. 團體 ( 校內部門 / 學生團體 ) 之申請可獲優先處理</li> <li>3. 每團體每星期訂場不得超過2節 (每節為2小時)</li> <li>4. 需使用中大通入場</li> </ol>

香港中文大學逸夫書院體育設施一覽表

Sports Facilities of Shaw College, The Chinese University of Hong Kong

Facilities 設施	Opening Hours 開放時間	Booking Procedure 租借程序	Charges 收費	Enquiry 查詢	Remarks 備註
Fitness Room	<p><b>Monday – Saturday:</b> 9:00 am – 10:30 pm</p> <p><b>Sunday and Public Holiday:</b> 2:00 pm – 10:30 pm (closed during 6:00 pm – 7:00 pm)</p> <p><b>Statutory Holiday:</b> Closed (The Room is closed at 7:00 pm from June to August every year)</p>	Not applicable	Free	2603 5088	<p>1. For Shaw College students / staff / alumni / members of Staff Association / Fitness Card holders use ONLY</p> <p>2. Proper sportswear and sports shoes should be worn</p> <p>3. Please present your CU Link Card for entry</p>
健身室	<p>星期一至六：上午9時 至晚上10時30分 星期日 及公眾假期：下午2時 至晚上10時30分 (晚上6 時至7時關閉) 勞工假 期：關閉 (於每年6月1 日至8月31日期間只開 放至晚上7時)</p>	不適用	免費	2603 5088	<p>1. 只供逸夫書院學生 / 教職員 / 校友會會員 / 教職員聯誼會會員 / 持有書院體育部發出認可健身証之人士使用</p> <p>2. 必須穿著適當的運動服及運動鞋</p> <p>3. 需使用中大通入場</p>

香港中文大學逸夫書院體育設施一覽表

Sports Facilities of Shaw College, The Chinese University of Hong Kong

Facilities 設施	Opening Hours 開放時間	Booking Procedure 租借程序	Charges 收費	Enquiry 查詢	Remarks 備註
Table-tennis Room	<p><b>Monday – Saturday:</b> 9:00 am – 10:30 pm</p> <p><b>Sunday and Public Holiday:</b> 2:00 pm – 10:30 pm (closed during 6:00 pm – 7:00 pm)</p> <p><b>Statutory Holiday:</b> Closed (The Room is closed at 7:00 pm from June to August every year)</p>	Please visit the College PE Booking Office for reservation	Free	2603 5088	<p>1. For Shaw College students / staff / alumni use ONLY</p> <p>2. User is allowed to book 1 hour daily with not more than 2 hours within the same week</p> <p>3. Please present your CU Link Card for entry</p>
乒乓球室	<p><b>星期一至六：</b> 上午9時 至晚上10時30分 <b>星期日</b> <b>及公眾假期：</b> 下午2時 至晚上10時30分 (晚上6 時至7時關閉) <b>勞工假</b> <b>期：</b> 關閉 (於每年6月1 日至8月31日期間只開 放至晚上7時)</p>	請親臨書院體育部場地 管理處預訂	免費	2603 5088	<p>1. 只供逸夫書院學生 / 教職員 / 校友會會員使用</p> <p>2. 每人每日可訂場1小時，唯每星期不得超過2小時</p> <p>3. 需使用中大通入場</p>

香港中文大學逸夫書院體育設施一覽表

Sports Facilities of Shaw College, The Chinese University of Hong Kong

Facilities 設施	Opening Hours 開放時間	Booking Procedure 租借程序	Charges 收費	Enquiry 查詢	Remarks 備註
Indoor Multi-purpose Sports Hall	<b>Monday – Saturday:</b> 9:00 am – 10:30 pm <b>Sunday and Public Holiday:</b> 2:00 pm – 10:30 pm (closed during 6:00 pm – 7:00 pm) <b>Statutory Holiday:</b> Closed (The Room is closed at 7:00 pm from June to August every year)	<b>Sports Activities:</b> Submit the application form <u>at least 3 working days in advance</u> at the College PE Booking Office for reservation <b>Non-Sports Activities:</b> Submit the application form <u>at least 1 month in advance</u> at the College Information Counter	For details, please refer to the College homepage <a href="http://www.shaw.cuhk.edu.hk/images/stories/dl/Scale_PE_Facilities_Charge.pdf">http://www.shaw.cuhk.edu.hk/images/stories/dl/Scale_PE_Facilities_Charge.pdf</a>	Sports Activities: 2603 5088  Non-Sports Activities: 3943 7355 / 3943 7363	1. Priority will be given to CUHK department / unit / society 2. Approval by Shaw PE Unit and College Office are required for external hirer / non-sports activities 3. User is allowed to book 1 session daily with not more than 2 sessions within the same week (1 session = 2 hours) (for sports activities)
室內體育及多 功能館	<b>星期一至六：</b> 上午9時 至晚上10時30分 <b>星期日 及公眾假期：</b> 下午2時 至晚上10時30分 (晚上6 時至7時關閉) <b>勞工假 期：</b> 關閉 (於每年6月1 日至8月31日期間只開 放至晚上7時)	<b>體育活動：</b> 於租用日最少 <u>3個工作天前</u> 親臨書院體育 部場地管理 處遞交申請表 <b>非體育活動：</b> 於租用日最 <u>少1個月前</u> 向書 院辦事處 遞交申請表	詳情請瀏覽書院網頁 <a href="http://www.shaw.cuhk.edu.hk/images/stories/dl/Scale_PE_Facilities_Charge.pdf">http://www.shaw.cuhk.edu.hk/images/stories/dl/Scale_PE_Facilities_Charge.pdf</a>	體育活動： 2603 5088  非體育活動： 3943 7355 / 3943 7363	1. 校內部門 / 學生團體之申請可獲優先處理 2. 校外團體 / 非體育活動之租用必須先得到 書院體育部及書院辦事處批准 3. 每團體每日可訂場1節，唯每星期不得超 過2節 (每節為2小時) (適用於體育活動)
Outdoor Basketball / Volleyball Court	<b>Monday – Sunday:</b> 8:00 am – 11:00 pm <b>Statutory Holiday:</b> Closed (The Court is closed at 7:00 pm from June to August every year)	Please visit the College PE Booking Office for reservation or walk-in	Free	2603 5088	1. For Shaw College students / staff / alumni use ONLY 2. User is not allowed to book more than 2 sessions within the same week (1 session = 2 hours)

香港中文大學逸夫書院體育設施一覽表

Sports Facilities of Shaw College, The Chinese University of Hong Kong

Facilities 設施	Opening Hours 開放時間	Booking Procedure 租借程序	Charges 收費	Enquiry 查詢	Remarks 備註
戶外籃球 / 排球場	星期一至日：上午 8時至晚上11時 勞 工假期：關閉 (於每年6月1日至8月31日期間只開 放至晚上7時)	請親臨書院體育部場地 管理處預訂	免費	2603 5088	1. 只供逸夫書院學生 / 教職員 / 校友會會員使用 2. 每團體每星期訂場不得超過2節 (每節為 2小時)
Tennis Courts	<b>Monday – Sunday:</b> 8:00 am – 10:00 pm	1. By phone, or 2. Submit the application form at the College PE Booking Office, or 3. Login to online booking system <a href="https://www6.cuhk.edu.hk/peuVenue/frs/PEUVenueBooking.aspx">https://www6.cuhk.edu.hk/peuVenue/frs/PEUVenueBooking.aspx</a>	For details, please refer to the PE Unit homepage <a href="http://www.peu.cuhk.edu.hk/zh-tw/facilities/usage-and-booking">http://www.peu.cuhk.edu.hk/zh-tw/facilities/usage-and-booking</a>	2603 5088	1. For Shaw College students / staff / alumni use ONLY 2. User is allowed to book 1 hour daily with not more than 2 hours within the same week 3. Please present your CU Link Card and booking confirmation for entry
網球場	星期一至日： 上午8時至晚上10時	1. 致電，或 2. 向書院體育部場地管理處 遞交申請表，或 3. 登入網上預約系統 <a href="https://www6.cuhk.edu.hk/peuVenue/frs/PEUVenueBooking.aspx">https://www6.cuhk.edu.hk/peuVenue/frs/PEUVenueBooking.aspx</a>	詳情請瀏覽體育部網 頁 <a href="http://www.peu.cuhk.edu.hk/zh-tw/facilities/usage-and-booking">http://www.peu.cuhk.edu.hk/zh-tw/facilities/usage-and-booking</a>	2603 5088	1. 只供逸夫書院學生 / 教職員 / 校友會會員使用 2. 每人每日可訂場1小時，唯每星期不得超過 2小時 3. 需使用中大通入場及帶備訂場證明